

Neljapäev, 29. märts 2012

Euroopa demokraatia sihtkapital

P7_TA(2012)0113

Euroopa Parlamendi 29. märtsi 2012. aasta soovitus nõukogule Euroopa demokraatia sihtkapitali võimaliku loomise korraldamise kohta (2011/2245(INI))

(2013/C 257 E/03)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Alexander Graf Lambsdorffi fraktsiooni ALDE nimel tehtud ettepanekut võtta vastu soovitus nõukogule Euroopa demokraatia sihtkapitali võimaliku loomise korraldamise kohta (B7-0391/2011),
- võttes arvesse oma 7. juuli 2011. aasta resolutsiooni demokratiseerimist toetava ELi välispoliitika kohta ⁽¹⁾,
- võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu artikleid 2, 6, 8 ja 21,
- võttes arvesse oma 14. detsembri 2011. aasta resolutsiooni Euroopa naabruspoliitika läbivaatamise kohta ⁽²⁾ ja eelkõige selle lõiget 10,
- võttes arvesse oma 7. aprilli 2011. aasta resolutsioone Euroopa naabruspoliitika idamõõtme läbivaatamise kohta ⁽³⁾ ja Euroopa naabruspoliitika lõunamõõtme läbivaatamise kohta ⁽⁴⁾,
- võttes arvesse oma 16. detsembri 2010. aasta resolutsiooni aastaaruande kohta, mis käsitleb inimõigusi maailmas 2009. aastal ja Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas ⁽⁵⁾,
- võttes arvesse oma 25. aprilli 2002. aasta resolutsiooni komisjoni teatise kohta nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu rolli kohta inimõiguste ja demokratiseerimise edendamisel kolmandates riikides ⁽⁶⁾,
- võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1889/2006 rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas (demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend) ⁽⁷⁾,
- võttes arvesse kõiki Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahelisi lepinguid ning kõnealustes lepingutes sisalduvaid inimõiguste ja demokraatia klausleid,
- võttes arvesse nõukogu 18. mai 2009. aasta järeldusi, milles käsitletakse demokraatliku valitsemistava toetamist täiustatud ELi raamistiku suunas,
- võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2009. aasta järeldusi demokraatia toetamise kohta ELi välissuhetes, nõukogu 13. detsembri 2010. aasta järeldusi, millega koos esitati 2010. aasta eduaruanne ja katseriikide nimekiri, ning 20. juuni 2011. aasta järeldusi Euroopa naabruspoliitika kohta,

⁽¹⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0334.

⁽²⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0576.

⁽³⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0153.

⁽⁴⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0154.

⁽⁵⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2010)0489.

⁽⁶⁾ ELT C 131 E, 5.6.2003, lk 147.

⁽⁷⁾ ELT L 386, 29.12.2006, lk 1.

Neljapäev, 29. märts 2012

- võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ning komisjoni 25. mai 2011. aasta ühisteatist uue lähenemisviisi kohta muutuvale naabrusele (COM(2011)0303),
 - võttes arvesse komisjoni ühisteatist „Partnerlus Vahemere lõunapiirkonnaga demokraatia ja ühise heaolu nimel” (COM(2011)0200),
 - võttes arvesse 20. juunil 2011. aastal toimunud välisasjade nõukogu 3101. istungil vastu võetud järeldusi Euroopa naabruspoliitika kohta,
 - võttes arvesse 1. detsembril 2011. aastal toimunud välisasjade nõukogu 3130. istungil vastu võetud järeldusi Euroopa demokraatia sihtkapitali kohta,
 - võttes arvesse komisjoni demokratiseerimise ja inimõigustega seotud temaatilisi ja geograafilisi rahastamisvahendeid, nagu demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend (EIDHR) ja Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrument (ENPI),
 - võttes arvesse Euroopa Parlamendi presidendile Jerzy Buzekile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale ja komisjoni asepresidendile Catherine Ashtonile saadetud 25. novembri 2011. aasta toetuskirja Euroopa demokraatia sihtkapitali loomiseks,
 - võttes arvesse kodukorra artikli 121 lõiget 3 ja artiklit 97,
 - võttes arvesse väliskomisjoni raportit ning arengukomisjoni arvamust (A7-0061/2012),
- A. arvestades, et ELi aluslepingutes on üldised inimõigused ja demokraatia kuulutatud liidu põhiväärtusteks ning liidu välistegevuse põhimõteteks ja eesmärkideks;
- B. arvestades, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 8 on sätestatud soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise põhimõtte väitega, et kõigi oma asjaomaste meetmete puhul on liidu eesmärk meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine ja võrdõiguslikkuse edendamine;
- C. arvestades, et nõukogu kinnitas ELi tegevuskavas demokraatia toetamiseks ELi välissuhetes tahet suurendada oma toetuse sidusust ja tõhusust, ent märgib, et selles suunas on tehtud vaid vähe edusamme;
- D. arvestades, et parlament kiitis heaks Euroopa demokraatia sihtkapitali loomise algatuse oma 7. juuli 2011. aasta resolutsioonis demokratiseerimist toetava ELi välispoliitika kohta;
- E. arvestades, et Euroopa demokraatia sihtkapitali loomist toetasid Euroopa Parlamendi presidendile Jerzy Buzekile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale ja komisjoni asepresidendile Catherine Ashtonile saadetud kirjas mitmed kõrgetasemelised inimõiguste kaitsjad, sealhulgas Sahharovi auhinna laureaadid Aung San Suu Kyi ja Alaksandr Milinkievič;
- F. arvestades, et EL ja selle liikmesriigid ei ole veel võtnud kasutusele täiesti ühtset ja strateegilist lähenemist demokratiseerimise küsimusele, milles käsitletak eraldi demokraatia toetamist;
- G. arvestades, et araabia kevade ja idanaabruses toimunud sündmused juhtisid tähelepanu sellele, et ELil on vaja suhetes autoritaarsete riikidega ja demokraatlike reformide poole püüdvate riikidega võtta kiireloomulisi strateegilisi kohustusi, mis põhinevad usaldust taastada aitaval uuel ja erineval lähenemisel ja pakuvad demokraatiale ülemineku protsessis õigeaegset abi; arvestades, et Euroopa demokraatia sihtkapitali loomine võib olla ELi üks kõige konkreetsematest lahendustest demokratiseerimisega seotud probleemidele meie naabruses ja kaugemal;

Neljapäev, 29. märts 2012

- H. arvestades, et naised täidavad demokratiseerimisprotsessides ja sotsiaalsete liikumiste edukuses keskset osa;
- I. arvestades, et hiljutised sündmused Põhja-Aafrikas ja Lähis-Idas näitasid, et naised on määravad osalejad demokraatlikes muutustes ja naiste õigusi rikutakse sageli, naisi ähvardab rohkem vaesusrisk ja nad on oma riigi poliitilises, sotsiaal- ja majanduselus marginaliseeritud;
- J. arvestades, et Põhja-Aafrika ja Lähis-Ida ülestõusud suurendavad tungivat vajadust tegeleda ebastabiilsuse ja ebademokraatlike režiimidega ELi naabruses, mis on oluline Euroopa enda julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast;
- K. arvestades, et ELi naabruspoliitika ja ELi muutuste kava raames välja töötatud demokraatia ja inimõiguste toetamisele suunatud jõulisemale lähenemisele lisaks on vaja suurendada võimet reageerida kiiresti ja järjekindlalt demokraatiaga ja õigusriigiga seotud muutustele;
- L. arvestades, et demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi puhul keskendutakse kiireloomulistele meetmetele seoses ohustatud inimõiguste kaitsjatega, sealhulgas ajakirjanike ja opositsiooniliikmetega, ja pikaajalistele meetmetele, mis täiendavad olemasolevaid ELi geograafilisi vahendeid;
- M. arvestades, et demokraatia täiustamisele suunatud selge tegevuskavaga erakonnad, väljapaistvad poliitikud (nagu teisitimõtlejad, opositsiooniliikmed ja noorteorganisatsioonide juhid), ühiskondlikud liikumised ning kodanikuühiskonna, kultuurisektori ja meedia esindajad (sealhulgas ajakirjanikud, blogipidajad, sotsiaalmeedia aktivistid ja kunstnikud) täidavad jätkuvalt keskset rolli igas demokraatias ja demokratiseerimise protsessis; arvestades, et vahendite puudumise, demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi volituste piiratuse ja menetluste pikkuse tõttu on nende osaliste toetamine olnud varem piiratud;
- N. arvestades, et välisasjade nõukogu kinnitas Euroopa demokraatia sihtkapitali loomise algatuse; arvestades, et tööga selle loomise suunas liigutakse kärmelt edasi ja üksikasjalikes operatiivsetes aspektides on vaja kiiresti kokkuleppele jõuda;
1. esitab nõukogule järgmise soovitusel, milles palutakse tungivalt:
- tagada, et Euroopa demokraatia sihtkapital võimaldaks ELil luua strateegilisema ja poliitilisema lähenemise demokraatia toetamisele, pakkudes konteksti arvestavat, paindlikku, õigeaegset ja alt ülespoole suunatud toetust vajaduse korral koos kiire programmimuutusega, et edendada demokraatiale üleminekut partnerriikides;
 - tõendada, et uue fondi asutamine on eespool märgitud eesmärkide saavutamiseks kõige sobivam vahend ja tõhusam kui olemasolevate õigusaktide, eelkõige demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi läbivaatamine;
 - töötada välja Euroopa demokraatia sihtkapitali selge missioon ja väärtused, et abisaajate valikukriteeriumid ja eelkõige valikuprotsessi metoodika oleksid selged;
 - rõhutada demokraatiale antava ELi toetuse ühtsust ja tõhusust, nagu on sätestatud tegevuskavas demokraatia toetamise kohta ELi välissuhetes, ning sellest tulenevalt anda Euroopa demokraatia sihtkapitalile volitused ja korraldada selle tegevus;
 - nõuda, et Euroopa demokraatia sihtkapital tagaks riikide omavastutuse põhimõtte demokraatlikes protsessides ja et demokraatia ülesehitamine toimuks võimu liikumisega alt üles, ühiskonna alusest kõrgete valitsusorganiteni;
 - kindlustada, et samal ajal kui Euroopa demokraatia sihtkapitali abil julgustatakse tõelist ja kestvat demokraatiat üleminekueelsetes, üleminekujärgsetes ja üleminekuriikides, keskendudes eelkõige, aga mitte ainult Euroopa liikmesriikidele, antakse talle kindla eesmärgiga volitused, mis võimaldavad täiendada demokraatia toetusmeetmeid teiste vahendite raames ja rõhutada uue üksuse lisaväärtust;

Neljapäev, 29. märts 2012

- g) koguda väärtuslikke kogemusi, keskendudes esialgu (kuid mitte üksnes) Euroopa naaberriikidele;
- h) tagada, et Euroopa demokraatia sihtkapital täidab seoses ELi institutsioonide, sealhulgas Euroopa Parlamendi, ELi liikmesriikide, nende agentuuride ja nende rahastatavate fondide tegevusega kooskõlastavat ja täiendavat rolli, ning et rahastu toimib nendega tihedas koostöös ning selle raames luuakse partnerlusi ja välditakse tegevuse kattumist; taotleda, et eelkõige demokraatia edendamiseks Vahemere piirkonnas toimiks sihtkapital tihedas kooskõlas Anna Lindhi fondiga ja seda täiendades;
- i) tagada, et Euroopa demokraatia sihtkapital looks lisandväärtust, täiendades olemasolevaid rahastamisvahendeid, eelkõige demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendit ja stabiliseerimisvahendit, ja ei kattuks nendega ega takistaks nende toimimist; võtta teadmiseks, et Euroopa demokraatia sihtkapitali abil saaks käivitada projekte, mida saab hiljem jätkata demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi või geograafiliste vahendite raames, luues programmide koostamise liides, et tagada ühtsus ja jätkusuutlikkus pikaajalises perspektiivis;
- j) määrata kindlaks täpne meetodika, mis võimaldab vältida kattumisi eri finantsinstrumentide, ühenduse ja parlamentaarsete inimõigusi käsitlevate struktuuride (parlamentaarsete demokraatia edendamise amet, valimiste koordineerimisrühm jne) ja Euroopa demokraatia sihtkapitali vahel ning seda veel enne projektitöö alustamist;
- k) tagada strateegilise planeerimise tasandil, et Euroopa demokraatia sihtkapital teeks koostööd muude inimõiguste ja demokraatia vallas tegutsevate ELi vahendite ja struktuuridega, eelkõige demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi, stabiliseerimisvahendi, ühise strateegilise raamistiku ja geograafiliste vahenditega; tagada usaldusväärne ja läbipaistev finantsjuhtimine ning väikesed haldus- ja tehingukulud; võtta arvesse ühenduse meetodi tähtsust, kuna komisjonil on palutud niipea kui võimalik uurida, kuidas ELi vahendid saaksid tulevikus võimaldada kiiremaid lahendusmehhanisme ja seda, kuidas ja millal saaks luua ELi sihtfondi, kui uues finantsmääruses sätestatakse selleks asjakohane õiguslik alus; tagada, et kui Euroopa demokraatia sihtkapitali rahastatakse ELi eelarvest, ei teha seda demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi niigi piiratud ressursside arvelt;
- l) võimaldada Euroopa demokraatia sihtkapitalil tegutseda kolmes etapis – üleminekueelses, -aegses ja -järgses, ja algatada projekte ja uuenduslikke lahendusi ning kohapeal tekkinud ideid, mida ELil ei olnud siiani võimalik toetada menetluslike piirangute või riskide maandamise tõttu; kujundada Euroopa demokraatia sihtkapital ümber vähem riskitundlikuks, järgides samas ELi finantsmäärust;
- m) nõuda ELi valimisvaatlejate missiooni erapooletuse tagamist, olles seetõttu seisukohal, et need missioonid ei tohiks kuuluda Euroopa demokraatia sihtkapitali tegevusse demokraatia edendamisel;
- n) suunata oma tegevus rahastamise varastes etappides teatavas riigis laiemale rühmale võimalikele abisaajatele, sealhulgas olulisematele demokraatiameelsetele poliitikas osalejatele (nt esilekerkivad poliitikas osalejad, kohaliku tasandi liikumised ja registreerimata vabauhendused, ametiühingud), valvuri rolli täitjatele, teavitajatele, eraldiseisvatele poliitilistele aktivistidele, kultuuritegelastele, uues meedias osalejatele (blogipidajad jt), vähemuste õigustega tegelevatele organisatsioonidele ja eksperdiorganisatsioonidele, et toetada Euroopa demokraatia sihtkapitali kaudu paljusid kohalikke demokraatlikele reformidele kaasaaitajaid; toetada eespool nimetatud poliitikas osalejaid ja liikumisi mitmekülgset viisil;
- o) tagada, et Euroopa demokraatia sihtkapital pööraks erilist tähelepanu naiste osalemisele demokraatlike reformide protsessis, toetades naisorganisatsioone ja projekte sootundlikes valdkondades nagu vägivalda tõkestamine, töökohtade loomine ja poliitikas osalemine, naiste ja tüdrukute jaoks kohtusüsteemile ja haridusele võrdse juurdepääsu laiendamine ning naiste õiguste rikkumiste ärahoidmine või lõpetamine;

Neljapäev, 29. märts 2012

- p) pidada esmatähtsaks, et Euroopa demokraatia sihtkapital annaks mitmepoolset abi üleminekuriikides asutatud ühendustele nende tähtsa rolli tõttu demokraatias ja selleks, et nad saaksid aidata kaasa konsensuse saavutamisele riigis;
- q) anda Euroopa demokraatia sihtkapitalile volitused anda toetust otse määratud toetusesaajatele kedagi diskrimineerimata ja konsulteerides kohapealsete ELi delegatsioonidega, ning võimaluse korral selliste poliitiliste sihtasutuste ja vabaihenduste kaudu, kes on tõestanud, et tegutsevad edukalt demokraatia huvides; tagada eelkõige alguses, et toetuse uuesti jagamist kasutatakse tõhusa vahendina, mis võimaldab Euroopa demokraatia sihtkapitalil teha koostööd oma partneritega, kellel on vajalikud teadmised ja kohalik taristu ning keda kohalikud inimesed usaldavad; võtta teadmiseks, et toetuse uuesti jagamine vähendaks Euroopa demokraatia sihtkapitali halduskoormust ja võimalikke riske, eeldusel et jagamisel võetakse arvesse ELi tasandi poliitilist pluralismi ja seda teostatakse põhiliste toetusesaajate kaudu;
- r) tagada, et EL saaks avaldada poliitilist mõju vastavalt tema eelarvelisele panusele; luua lihtne, läbipaistev ja poliitiliselt esinduslik juhtimisstruktuur, kus oleks tasakaalustatud ja kulutõhus kogum liikmesriikide ja ELi institutsioonide, sealhulgas Euroopa Parlamendi esindajatest, sõltumatutest ekspertidest ja erialaasjatundjatest; viia kindlasse tasakaalu Euroopa demokraatia sihtkapitali autonoomia ja sõltumatus ning tema aruandluskohustus rahastajate ees ja tagada raamatupidamise võimalikult kõrgetasemeline finantsiline ausus, olles eriti hoolikas selle tagamisel, et vahendid ei läheks korruptsiooni tõttu kaduma ja et vahendeid ei makstaks välja isikule või üksusele, kellel on mis tahes sidemed kuritegelike või terroristlike organisatsioonidega;
- s) muuta Euroopa demokraatia sihtkapital halduslikult lihtsaks, paindlikuks ja tõhusaks põhikohaga Brüsselis asuvaks struktuuriks, millel on lihtsad toetuste andmise mehhanismid; taotlejad ei peaks läbima koormavat valikumenetlust ning abisaajate osalemine rahastamises ei tohiks olla rahastamise eeltingimus; toetuse andmise tingimuseks peaks siiski olema selgetest ja rangetest kriteeriumidest kinnipidamine ja toetusesaajate nimekirja tuleks avalikustada, välja arvatud juhul, kui see ohustab nende julgeolekut; pettuse ning rahaliste vahendite väärkasutuse vältimiseks tuleks rakendada asjakohaseid kaitsemeetmeid;
- t) luua Euroopa demokraatia sihtkapitali raames asjakohased kanalid struktureeritud koostööks ja koordineerimiseks Brüsselis asuvate ja kohapealsete osalistega ning näha ette tihe koordineerimine ja konsulteerimine tulevase täitevkomitee ja Euroopa demokraatia sihtkapitali personali ning Euroopa välisteenistuse, komisjoni ja parlamendi vahel seoses vastavate ELi vahendite strateegiatega, eesmärkide ja algatustega ning struktureeritud dialoog kohapealsete ELi delegatsioonide ja liikmesriikide saatkondadega;
- u) kindlustada, et Euroopa demokraatia sihtkapitalil on tihedad sidemed ja toimuvad regulaarsed konsultatsioonid abisaajate rühmadega mitte piirkondlike kontorite kaudu, vaid koostöös ELi delegatsioonidega ja kohalike organisatsioonide või sõltumatute ekspertide ja erialaasjatundjatega, keda on põhjalikult kontrollitud, et tagada sidemete puudumine mis tahes kuritegelike või terroristlike organisatsioonidega;
- v) tagada piisava jälgimissüsteemi loomine eesmärgiga hinnata eraldatud vahendite tõhusust;
- w) kaaluda siiski Euroopa demokraatia sihtkapitali loomist esmajärjekorras ELi institutsioonilisse raamistikku kuuluva liidu välisrahastamise vahendina, tagades seega, et parlament saab nõuetekohaselt rakendada oma seadusandlikku ja eelarvepädevust ELi maksete ja tegevuse kavandamise suhtes;
- x) tagada, et ELi panus Euroopa demokraatia sihtkapitali eelarvesse oleks täielikult kooskõlas heade finantsstavade põhimõtetega ja seda haldaksid töötajad, kes on läbinud ELi eelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse kohaldamise alase koolituse, ning et parlament saaks teostada täielikku seadusandlikku ja eelarvekontrolli, sealhulgas eelarvepädeva asutuse poolt teostatavat võimalikku järelevalvet ja kontrolli selle üle, kuidas kõnealust raha kasutatakse;

Neljapäev, 29. märts 2012

- y) tagada, et parlament saaks teostada Euroopa demokraatia sihtkapitali tegevuse ja programmitöö üle laialdast poliitilist järelevalvet, ja et sõltumatu kolmas osapool valvaks sihtkapitali võetavate meetmete rakendamise järele ja hindaks seda, tehes muu hulgas kindlaks, et parlamenti teavitatakse sihtkapitali aastaaruannetest; jätta parlamendile piisavalt ruumi, et ta saaks anda oma panuse kavandamisetaapis, määrata kindlaks prioriteetidid ja strateegilised tegevussuunad, jagada oma loominguulist jõudu ja liikmesriikidest saadud üleminekukogemusi, et toetada demokratiseerimisprotsesse väljaspool Euroopa piire;
- z) tagada, et parlament kaasatakse Euroopa demokraatia sihtkapitali käivitamise ja rakendamise kogu protsessi ning temaga konsulteeritakse, muu hulgas valides poliitilise tasakaalustatuse põhimõttel parlamendiliikmeid sihtkapitali juhatajate nõukogusse ja täitevkomiteesse; vaadata läbi juhatajate nõukogu koosseis, et teha kindlaks, et liikmesriigid on esindatud nõukogu kaudu, ja tugevdada Euroopa Parlamendi osalust selle vahendi juhatajate nõukogus, et tagada asjakohane mõju kooskõlas parlamendi vastutusega ELi eelarvapäeva institutsioonina; võimaldada parlamendil osaleda olulisel määral ja süstemaatiliselt sihtkapitali toimimise aluseks olevate poliitiliste ja strateegiliste suuniste, prioriteetide, oodatavate tulemuste ja üldiste rahaeralduste kindlaksmääramises;
- aa) jälgida pidevalt Euroopa demokraatia sihtkapitali mõju, tulemusi ning lisandväärtust ELi vahendite suhtes ja rahastatud tegevuste jätkusuutlikkust; teha asjakohased järeldused ja vajaduse korral kohandada vastavalt sihtkapitali suurus, ülesehitust, rahastamismehhanismi ja täidesaatva organi aruandekohustust; tagada selliste hinnangute tulemuste edastamine parlamendile;
2. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev soovitus nõukogule ning teavitamise eesmärgil komisjonile ja liikmesriikidele.

Laienemisaruanne Serbia kohta

P7_TA(2012)0114

Euroopa Parlamendi 29. märtsi 2012. aasta resolutsioon Serbia integreerumise kohta Euroopaga (2011/2886(RSP))

(2013/C 257 E/04)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Ülemkogu 2. märtsi 2012. aasta järeldusi;
- võttes arvesse Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning Serbia Vabariigi vahelist stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingut, millele Euroopa Parlament andis nõusoleku 19. jaanuaril 2011. aastal ja mille ratifitseerimine liikmesriikides on jõudnud lõppfaasi, ning Euroopa Ühenduse ja Serbia Vabariigi vahelist kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitlevat vahelepingut, mis jõustus 1. veebruaril 2010. aastal,
- võttes arvesse nõukogu 18. veebruari 2008. aasta otsust 2008/213/EÜ, millega sätestatakse Serbiaga loodud Euroopa partnerluse põhimõtted, prioriteetidid ja tingimused ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2006/56/EÜ⁽¹⁾,
- võttes arvesse üldasjade nõukogu 28. veebruari 2012. aasta järeldusi,
- võttes arvesse nõukogu 25. oktoobri 2010. aasta järeldusi, milles palutakse komisjonil koostada aramus, mis käsitleb Serbia taotlust Euroopa Liidu liikmeks saamise kohta, nõukogu 5. detsembri 2011. aasta järeldusi ning Euroopa Ülemkogu 9. detsembri 2011. aasta järeldusi,

(1) ELT L 80, 19.3.2008, lk 46.